

Jer

Chapter 42

Indonesian Interlinear
Reference: Indonesian Terjemahan Baru

וַיִּנְגְּשׁוּ כָּל-וְיָגֶשׁוּ וְיִזְחָלוּ שָׂרֵי תַחְלִים וְיִזְחָלוּ בֶן-קָרַח וְיִזְנָה 1
dan-Yezanya Kareah anak- dan-Yohanan tentara panglima- semua- dan-mendekatlah
[H3153](#) [H7143](#) [H3110](#) [H2428](#) [H8269](#) [H3605](#) [H5066](#)
בֶּן-הוֹשָׁעַיָּה וְכָל-הָעָם מִקָּטָן וְעַד-גְּדוֹל: 2
anak- Hosaya dan-semua- rakyat dan-sampai- dari-kecil besar
[H3605](#) [H5704](#) [H3605](#) [H1955](#)

Kemudian datanglah semua perwira tentara, di antaranya Yohanan bin Kareah dan Azarya bin Hosaya, beserta seluruh rakyat, dari yang kecil sampai kepada yang besar,

וַיֹּאמְרוּ אֵל-יִרְמְיָהוּ הַנָּבִיא תְּחַנְּתָנוּ נָא תִפֹּל-תִפֹּל יִרְמְיָהוּ הַנָּבִיא וְהַתְּפִלָּה לְפָנָיִךָ 2
permohonan-kami kiranya biarlah-jatuh- nabi-itu Yeremia kepada- dan-berkatalah-mereka
[H8467](#) [H4994](#) [H5307](#) [H5030](#) [H3414](#) [H0413](#) [H0559](#)
כָּל-בְּעַד אֱלֹהֶיךָ יְהוָה אֵל-בְּעַדְנוּ וְהִתְפַּלֵּל לְפָנָיִךָ 3
semua- untuk- Allahmu TUHAN kepada- untuk-kami dan-berdoalah di-hadapan-Mu
[H3605](#) [H1157](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0413](#) [H5704](#) [H6419](#) [H6440](#)
הַשָּׂרִית הַזֹּאת כִּי-נִשְׁאַרְנוּ מְעַט מִהַרְבֵּה כַּאֲשֶׁר עֵינֶיךָ רְאוּת אֲתָנוּ: 4
sisa ini sebab- kami-tersisa sedikit dari-banyak seperti matamu akan-kami-lakukan
[H0853](#) [H7200](#) [H4592](#) [H7604](#) [H2063](#) [H7611](#)

dan mereka berkata kepada nabi Yeremia: "Biarlah kiranya permohonan kami sampai di hadapanmu! Berdoalah untuk kami kepada TUHAN, Allahmu, untuk seluruh sisa ini; sebab dari banyak orang hanya sedikit saja kami yang tinggal, seperti yang kaulihat dengan matamu sendiri.

וַיַּגִּד-לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֵת-הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר 3
kepada-kami dan-memberitahukanlah-
[H5046](#)
נִגְדָה לָנוּ בְּתוֹכָהּ וְאֵת-הַדֶּבַר אֲשֶׁר נַעֲשֶׂה: 4
akan-kami-tempuh-
[H3212](#)
pernyataan dan- di-dalamnya yang akan-kami-lakukan
[H1697](#) [H0853](#) [H1870](#) [H0430](#) [H3068](#)

Semoga TUHAN, Allahmu, memberitahukan kepada kami jalan yang harus kami tempuh dan apa yang harus kami lakukan."

וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם יִרְמְיָהוּ הַנָּבִיא שְׁמַעְתִּי הַנְּנִי 4
dan-berkatalah kepada-mereka Yeremia nabi-itu aku-telah-mendengar sesungguhnya-aku
[H0559](#) [H0413](#) [H3414](#) [H5030](#) [H8085](#) [H2009](#)
אֵל-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם כְּדַבְּרֵיכֶם כָּל-וְהָיָה כָּל-הַדְּבָר 5
kepada- TUHAN Allahmu sesuai-perkataanmu dan-akan-terjadi semua- perkataan
[H0413](#) [H3068](#) [H0430](#) [H1697](#) [H1961](#) [H3605](#) [H1697](#)
אֲשֶׁר-יַעֲנֶה יְהוָה אֶתְכֶם אֲנִי לָכֶם לֹא-אֲמַנֶּה 6
yang- akan-dijawab TUHAN kepadamu akan-aku-beritahukan kepadamu tidak- aku-tahan
[H3068](#) [H0853](#) [H5046](#) [H3808](#) [H4513](#)
מִכֶּם דְּבַר: 7
darimu
[H1697](#)

Jawab nabi Yeremia kepada mereka: "Permohonanmu sudah kudengar! Lihat, aku akan berdoa kepada TUHAN, Allahmu, seperti yang kamu minta itu, dan segala firman, yang diberi TUHAN sebagai jawab, akan kuberitahukan kepadamu; sepele kata pun tidak akan kudiamkan kepadamu!"

אָמַת benar H0571	לְעַד sebagai- H5707	כְּנוֹ bagi-kami	יְהוָה TUHAN H3068	יְהִי biarlah	יְרַמְּהוּ Yeremia H3414	אֶל- kepada-	אָמְרוּ berkata	וְהֵמָּה dan-mereka H1992	5
אֱלֹהֵיךָ Allahmu H0430	יְהוָה TUHAN H3068	יִשְׁלַחְךָ akan-mengutusmu H7971	אֲשֶׁר yang	תְּדַבֵּר perkataan H1697	כְּכֹל- sesuai-semua- H3605	לֹא tidak	אִם- jika-	וְנִאֲמֹן dan-setia H0539	
				נַעֲשֶׂה: akan-kami-lakukan	כֵּן demikian	אֵלֵינוּ kepada-kami H0413			

Berkatalah mereka kepada Yeremia: "Biarlah TUHAN menjadi saksi yang benar dan yang dapat dipercaya terhadap kami, jika kami tidak berbuat menurut segala firman yang disuruh TUHAN, Allahmu, kausampaikan kepada kami.

(אֲנִינּוּ) (kami) H0587	[אֲנִי] [kami] H0580	אֲשֶׁר yang	אֱלֹהֵינוּ Allah-kami H0430	יְהוָה TUHAN H3068	וּבְקוֹל pada-suara	לְעַ jahat	וְאִם- dan-baik-	טוֹב baik	אִם- baik- H0539	6
כִּי sebab	לְנוֹ bagi-kami	יִיטֵב- baik-	אֲשֶׁר yang	לְמַעַן supaya H4616	נִשְׁמַע akan-kami-dengarkan H8085	אֵלָיו kepada-Nya H0413	אֵתְּךָ engkau H0853	שְׁלַחְתִּים mengutus H7971		
		H3190		ס [penutup]	אֱלֹהֵינוּ: Allah-kami H0430	יְהוָה TUHAN H3068	בְּקוֹל pada-suara	נִשְׁמַע kami-mendengarkan H8085		

Maupun baik ataupun buruk, kami akan mendengarkan suara TUHAN, Allah kita, yang kepada-Nya kami mengutus engkau, supaya keadaan kami baik, oleh karena kami mendengarkan suara TUHAN, Allah kita."

יְרַמְּהוּ: Yeremia H3414	אֶל- kepada-	יְהוָה TUHAN H3068	דְּבַר- firman-	וַיְהִי dan-datanglah H1961	יָמִים hari H3117	עֶשְׂרֵת sepuluh H6235	מִקֵּץ pada-akhir H7093	וַיְהִי dan-terjadilah H1961	7
---	-----------------	--	--------------------	---	---	--	---	--	---

Sesudah sepuluh hari datanglah firman TUHAN kepada Yeremia.

שְׁרֵי panglima- H8269	כָּל- semua-	וְאֵל dan-kepada H0413	קָרַח Kareah H7143	בֶּן- anak-	יֹחָנָן Yohanan H3110	אֶל- kepada-	וַיִּקְרָא dan-dipanggilnya H7121	8
גָּדוֹל: besar	וְעַד- dan-sampai- H5704	לְמִקְטָן dari-kecil	הָעָם rakyat	וְלְכָל- dan-kepada-semua- H3605	אִתּוֹ bersamanya H0854	אֲשֶׁר yang	הַחֲיָלִים tentara H2428	

Lalu Yeremia memanggil Yohanan bin Kareah dan semua perwira tentara yang ada bersama-sama dengan dia, dan seluruh rakyat, dari yang kecil sampai kepada yang besar.

אֲשֶׁר yang	יִשְׂרָאֵל Israel H3478	אֱלֹהֵי Allah- H0430	יְהוָה TUHAN H3068	אָמַר berfirman H0559	כֵּה- demikianlah- H3541	אֵלֵיהֶם kepada-mereka H0413	וַיֹּאמֶר dan-berkatalah H0559	9
לְפָנָיו: di-hadapan-Nya H6440	תְּחִנָּתְךָ permohonanmu H8467	לְהַפִּיל untuk-menyampaikan H5307	אֵלָיו kepada-Nya H0413	אֵתִי kepadaku H0853	שְׁלַחְתָּם mengutusmu H7971			

Berkatalah ia kepada mereka: "Beginilah firman TUHAN, Allah Israel yang kepada-Nya kamu telah mengutus aku untuk menyampaikan permohonanmu ke hadapan-Nya:

10 אִם- תְּשׁוּב תִּשְׁבוּ בְּאֶרֶץ הַזֹּאת וּבְנִיתִי אֶתְכֶם
 jika- kamu-tinggal sungguh- kamu di-negeri ini maka-Aku-akan-membangun
 H0853 H1129 H2063 H0776 H3427 H7725

אֶתְכֶם וְלֹא אֶתְכֶם וְנִטְעַתִּי אֶתְכֶם אֶתְכֶם וְנִטְעַתִּי אֶתְכֶם אֶתְכֶם וְנִטְעַתִּי אֶתְכֶם
 akan-Aku-cabut dan-tidak- kamu dan-Aku-akan-menanam akan-Aku-runtuhkan dan-tidak-
 H5428 H3808 H0853 H5193 H2040 H3808

כִּי נַחֲמֹתִי אֶל- תְּרַעַה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לָכֶם: נַחֲמֹתִי אֶל- תְּרַעַה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לָכֶם:
 sebab Aku-menyesal atas- malapetaka yang telah-Kulakukan kepadamu
 H0413 H5162

Jika kamu tinggal tetap di negeri ini, maka Aku akan membangun dan tidak akan meruntuhkan kamu, akan membuat kamu tumbuh dan tidak akan mencabut kamu; sebab Aku menyesal telah mendatangkan malapetaka kepadamu.

11 אֶל- תִּירָאוּ מִפְּנֵי מֶלֶךְ בָּבֶל אֲשֶׁר- אַתֶּם יִרְאוּ מִפְּנֵי אֶל- תִּירָאוּ מִפְּנֵי מֶלֶךְ בָּבֶל אֲשֶׁר- אַתֶּם יִרְאוּ מִפְּנֵי אֶל- תִּירָאוּ
 jangan- dari-hadapannya takut kamu yang- Babel raja dari-hadapan takut jangan-
 H0408 H6440 H3373 H0894 H4428 H6440 H3372 H0408

תִּירָאוּ מִפְּנֵי מֶלֶךְ בָּבֶל אֲשֶׁר- אַתֶּם יִרְאוּ מִפְּנֵי אֶל- תִּירָאוּ מִפְּנֵי מֶלֶךְ בָּבֶל אֲשֶׁר- אַתֶּם יִרְאוּ מִפְּנֵי אֶל- תִּירָאוּ
 takut dari-hadapan takut jangan- demikianlah-firman- darinya takut
 H3372 H3372 H5002 H3068 H3467 H0589 H0854

אֶתְכֶם וְלֹא צִיל אֶתְכֶם
 kamu dan-untuk-melepaskan kamu dari-tangannya kamu dan-untuk-melepaskan kamu
 H3027 H0853 H5337 H0853

Janganlah takut kepada raja Babel yang kamu takuti itu. Janganlah takut kepadanya, demikianlah firman TUHAN, sebab Aku menyertai kamu untuk menyelamatkan kamu dan untuk melepaskan kamu dari tangannya.

12 אֶתְכֶם וְרַחֲמֵי אֶתְכֶם וְרַחֲמֵי אֶתְכֶם וְרַחֲמֵי אֶתְכֶם וְרַחֲמֵי אֶתְכֶם וְרַחֲמֵי אֶתְכֶם
 kamu dan-dia-akan-mengasihani belas-kasihannya kepadamu dan-Aku-akan-memberikan
 H0853 H7355 H5414

וְהָשִׁיב אֶתְכֶם אֶל- אֶתְכֶם אֶל- אֶתְכֶם אֶל- אֶתְכֶם אֶל- אֶתְכֶם אֶל- אֶתְכֶם
 dan-dia-akan-mengembalikan kepada- kamu dan-dia-akan-mengembalikan
 H0127 H0413 H0853 H7725

Aku akan membuat kamu mendapat belas kasihan, sehingga ia merasa belas kasihan kepadamu dan membiarkan kamu tinggal di tanahmu.

13 אִם- אָמַרְתִּים לֹא אֶתְכֶם לֹא אֶתְכֶם לֹא אֶתְכֶם לֹא אֶתְכֶם לֹא אֶתְכֶם לֹא אֶתְכֶם
 tetapi-jika- kamu-berkata kamu kamu kamu kamu kamu kamu kamu
 H1115 H2063 H0776 H3427 H3808 H0559

וְשָׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: וְשָׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: וְשָׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:
 mendengarkan pada-suara TUHAN Allahmu
 H0430 H3068 H8085

Tetapi jika kamu tidak mau mendengarkan suara TUHAN, Allahmu, dengan mengatakan: Kami tidak mau tinggal di negeri ini!,

לֹא- tidak- H3808	אֲשֶׁר yang	נָבוֹא akan-kami-masuki H0935	מִצְרַיִם Mesir H4714	אֶרֶץ negeri H0776	כִּי melainkan	לֹא tidak H3808	לֵאמֹר dengan-berkata H0559	14
לֹא- tidak- H3808	וְלֶחֶם dan-untuk-roti H3899	נִשְׁמָע kami-dengar H8085	לֹא tidak H3808	שׁוֹפָר sangkakala H7782	וְקוֹל dan-suara	מִלְחָמָה peperangan H4421	נִרְאָה kami-lihat H7200	
				נִשָּׁב: akan-kami-tinggal H3427	וְשָׁם dan-di-sana H8033	נִרְעַב kami-lapar H7456		

sebab pikirmu: Tidak! Kami mau pergi ke negeri Mesir, di mana kami tidak akan mengalami pertempuran, tidak akan mendengar bunyi sangkakala dan tidak akan menderita kelaparan; di sanalah kami akan tinggal!,

יְהוּדָה Yehuda H3063	שְׂאִרִית hai-sisa H7611	יְהוָה TUHAN H3068	דְּבַר- firman- H1697	שְׁמָעוּ dengarkanlah H8085	לְכֹן oleh-karena-itu	וְעַתָּה maka-sekarang H6258	15	
שׁוֹם sungguh-	אַתָּם kamu	אִם- jika-	יִשְׂרָאֵל Israel H3478	אֱלֹהֵי Allah- H0430	צְבָאוֹת semesta-alam	יְהוָה TUHAN H3068	אָמַרְ ^ו berfirman H0559	כֹּה- demikianlah- H3541
שָׁם: di-sana H8033	לְגֹר untuk-tinggal	וּבְאֶתְּם dan-kamu-masuk H0935	מִצְרַיִם Mesir H4714	לָבֵא untuk-masuk H0935	פְּנֵיכֶם wajahmu H6440	וְתִשְׁמֹן mengarahkan		

maka dengarkanlah sekarang firman Allah, hai sisa Yehuda: Beginilah firman TUHAN semesta alam, Allah Israel: Jika kamu sungguh-sungguh berniat hendak pergi ke Mesir, dan memang kamu pergi dan tinggal sebagai orang asing di sana,

אֶתְּכֶם kamu H0853	תִּשְׁגַּח akan-mengejar H5381	שָׁם di-sana H8033	מִמֶּנָּה darinya	יִרְאִים takuti H3372	אֶתְּכֶם kamu	אֲשֶׁר yang	הַחֶרֶב pedang H2719	וְהִיְתָה maka-akan-terjadi H1961	16
יִדְבֹּק akan-mengikuti H1692	שָׁם di-sana H8033	מִמֶּנּוּ darinya	דְּאֹנִים khawatirkan H1672	וְאֶתְּכֶם kamu	אֲשֶׁר- yang-	וְהָרְעַב dan-kelaparan H7458	מִצְרַיִם Mesir H4714	בְּאֶרֶץ di-negeri H0776	
				תָּמֹתוּ: kamu-akan-mati H4191	וְשָׁם dan-di-sana H8033	מִצְרַיִם ke-Mesir H4714	אֲחֵרֵיכֶם kamu		

maka pedang yang kamu takuti itu akan menimpa kamu di negeri Mesir, dan kelaparan yang kamu gentarkan itu tidak putus-putusnya mengejar-ngejar kamu di Mesir, sampai kamu mati di sana.

לָבוֹא untuk-masuk H0935	פְּנֵיהֶם wajahnya H6440	אֶת- -	שָׁמוּ mengarahkan	אֲשֶׁר- yang-	הָאֲנָשִׁים orang H0376	כָּל- semua- H3605	וְהִיְתָה dan-akan-terjadi H1961	17
	בְּרַעַב oleh-kelaparan H7458	בְּחֶרֶב oleh-pedang H2719	וְמוֹתוּ akan-mati H4191	שָׁם di-sana H8033	לְגֹר untuk-tinggal	מִצְרַיִם Mesir H4714		
וּפְלִיט dan-yang-lolos	שְׂרִיד yang-selamat H3300	לָהֶם bagi-mereka	יְהִיָּה akan-ada H1961	וְלֹא- dan-tidak- H3808	וּבְדָבָר dan-oleh-penyakit-sampar H1698			
ס [penutup]	עֲלֵיהֶם: atas-mereka	מָבִיא mendatangkan H0935	אֲנִי Aku H0589	אֲשֶׁר yang	הָרָעָה malapetaka	מִפְּנֵי dari-hadapan H6440		

Semua orang, yang berniat hendak pergi ke Mesir untuk tinggal sebagai orang asing di sana, akan mati karena pedang, kelaparan dan penyakit sampar; seorang pun dari mereka tidak ada yang terlepas atau terluput dari malapetaka yang Kudatangkan atas mereka.

נִתְּדָד	כְּאֲשֶׁר	יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵי	צְבֹאוֹת	יְהוָה	אָמַר	כֹּה	כִּי	18
dicurahkan	seperti	Israel	Allah-	semesta-	alam	TUHAN	berfirman	demikianlah	sebab
H5413		H3478	H0430		H3068	H0559	H3541		
תִּתְּדָד	כֵּן	יְרוּשָׁלַם	יֹשְׁבֵי	עַל-	וְחַמָּתִי	אָפִי			
akan-dicurahkan	demikian	Yerusalem	penduduk	atas-	dan-kemarahan-Ku	murka-Ku			
H5413		H3389	H3427		H2534	H0639			
לְאִלָּה	וְהִיִּיתֶם	מִצְרַיִם	בְּבֹאֲכֶם	עָלֵיכֶם	חַמָּתִי				
kutukan	dan-kamu-akan-menjadi	Mesir	ketika-kamu-masuk	atasmu	kemarahan-Ku				
H0423	H1961	H4714	H0935		H2534				
אֶת-	עוֹד	תִּרְאֶה	וְלֹא-	וְלַחֲרָפָה	וְלַקְלָלָה	וְלִשְׁמָה			
-	lagi	akan-kamu-lihat	dan-tidak-	dan-celaan	dan-sumpah-serapah	dan-kengerian			
H0853	H5750	H7200	H3808	H2781	H7045	H8047			
						הַמָּקוֹם	הַזֶּה:		
						ini	tempat		
						H2088	H4725		

Sungguh, beginilah firman TUHAN semesta alam, Allah Israel: Seperti tercurahnya murka-Ku dan kehangatan amarah-Ku ke atas penduduk Yerusalem, demikianlah akan tercurah kehangatan amarah-Ku ke atas kamu, apabila kamu pergi ke Mesir. Kamu akan menjadi kutuk, kengerian, kutukan dan aib; kamu tidak akan melihat tempat ini lagi.

מִצְרַיִם	תִּבְאוּ	אֶל-	יְהוּדָה	שְׂאִרִית	עָלֵיכֶם	יְהוָה	דִּבֶּר	19
Mesir	kamu-masuk	jangan-	Yehuda	hai-sisa	tentangmu	TUHAN	telah-berfirman	
H4714	H0935	H0408	H3063	H7611		H3068	H1696	
	הַיּוֹם:	בְּכֶם	הַעִידֹתִי	כִּי-	תִדְעוּ	יָדַעַ		
	hari-ini	kepadamu	Aku-memperingatkan	bahwa-	ketahuilah	ketahuilah-		
	H3117				H3045	H3045		

TUHAN telah berfirman kepadamu, hai sisa Yehuda: Janganlah pergi ke Mesir! Camkanlah sungguh-sungguh, bahwa aku memperingatkan kamu pada hari ini!

שְׁלַחְתֶּם	אֲתָם	כִּי-	בְנַפְשׁוֹתֵיכֶם	(הַתְּעִיתֶם)	[הַתְּעִיתִים]	כִּי	20	
mengutus	kamu	sebab-	dirimu-sendiri	(kamu-menyesatkan)	[kamu-menyesatkan]	sebab		
H7971			H5315	H8582	H8582			
יְהוָה	אֶל-	בְּעֵדְנוּ	הַתְּפַלֵּל	לְאֹמַר	אֱלֹהֵיכֶם	יְהוָה	אֵלַי	
TUHAN	kepada-	untuk-kami	berdoalah	dengan-berkata	Allahmu	TUHAN	kepada-aku	
H3068	H0413	H5704	H6419	H0559	H0430	H3068	H0413	H0853
	כֵּן	אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	יֹאמַר	אֲשֶׁר	וּכְכֹל	אֱלֹהֵינוּ	
	demikian	Allah-kami	TUHAN	akan-dikatakan	yang	dan-sesuai-semua	Allah-kami	
		H0430	H3068	H0559		H3605	H0430	
			וְעָשִׂינוּ:	לָנוּ	הַנֶּדֶר-			
			dan-kami-akan-melakukannya	kepada-kami	beritahukanlah-			
					H5046			

Kamu telah menipu dirimu dan membahayakan nyawamu, ketika kamu mengutus aku kepada TUHAN, Allahmu, dengan berkata: Berdoalah untuk kami kepada TUHAN, Allah kita, dan beritahukanlah dengan tepat kepada kami apa yang difirmankan TUHAN, Allah kita, supaya kami melakukannya!

בְּקוֹלִי שָׁמַעְתָּם וְלֹא הַיּוֹם לָכֶם וְאָנֹכִי
 pada-suara kamu-dengarkan tetapi-tidak hari-ini kepadamu dan-aku-telah-memberitahukan 21
[H8085](#) [H3808](#) [H3117](#) [H5046](#)

אֵלֵיכֶם: שְׁלַחְנִי אֲשֶׁר-וּלְכֹל אֱלֹהֵיכֶם יְהוָה
 kepadamu Dia-mengutus-aku yang-dan-pada-semua Allahmu TUHAN
[H0413](#) [H7971](#) [H3605](#) [H0430](#) [H3068](#)

Tetapi, sekalipun aku memberitahukannya kepadamu pada hari ini, kamu tidak mendengarkan suara TUHAN, Allahmu, yaitu tidak menuruti segala sesuatu yang disuruh-Nya kusampaikan kepadamu.

בְּרָעַב בַּחֶרֶב כִּי תִדְעוּ יָדַע וְעַתָּה
 oleh-kelaparan oleh-pedang bahwa ketahuilah ketahuilah- maka-sekarang 22
[H7458](#) [H2719](#) [H3045](#) [H3045](#) [H6258](#)

לְבוֹא תַפְצְּתֶם אֲשֶׁר בַּמָּקוֹם תָּמוּתוּ וּבִדְבַר
 untuk-masuk kamu-inginkan yang di-tempat kamu-akan-mati dan-oleh-penyakit-sampar
[H0935](#) [H4725](#) [H4191](#) [H1698](#)

ס לְנוֹרָה שָׁם:
 [penutup] di-sana untuk-tinggal
[H8033](#)

Oleh sebab itu, camkanlah sungguh-sungguh, bahwa kamu akan mati karena pedang, kelaparan dan penyakit sampar di tempat yang kamu rindukan untuk tinggal sebagai orang asing di sana."